



2 Samuel 22:47

Shmuel Bet, perek Kaf-Bet, pasuk Mem-Zayin

תִּי־יְהוָה וּבְרוּךְ צוּרִי וַיְרוֹם אֱלֹהֵי צוּר יִשְׁעִי

Blessed is the Rock of our Salvation!

יִשְׁעִי	צוּר	אֱלֹהֵי	וַיְרוֹם	צוּרִי	וּבְרוּךְ	תִּי־יְהוָה
yeesh'-ee'	tzoor'	e-loh-hei'	ve'-yah-room'	tzoo'-ree'	oo'-vah-rookh'	chai'-Adonai
ישׁע - n ms "deliverance" "x-1cs sfx fr> ישׁע "to save"	צוּר - n ms cstr "rock, strength" [of]	אֱלֹהִים - n mpl abs אל - "God" אֵל - ram	וְ - "and" רוּם - v "exalt, raise up" qal impf 3ms (jussive)	צוּר - n ms "rock, strength" "x-1cs sfx "my"	וְ - "and" בָּרַךְ - v "kneel, bless" qal pass partic ms abs	תִּי - adj ms abs "alive, living" יהוָה - n abs "YHVH" fr> הָיָה - v "to be"
my salvation	the rock of	the God of	and let be exalted	my Rock	and blessed [is]	alive [is] the LORD

תִּי־יְהוָה וּבְרוּךְ צוּרִי וַיְרוֹם אֱלֹהֵי יִשְׁעִי

"The LORD is alive, and blessed is my Rock!
and exalted is God, the Rock of my salvation!" (2 Sam. 22:47)

ζῆ κύριος καὶ εὐλογητὸς ὁ θεός μου
καὶ ὑψωθήτω ὁ θεὸς τῆς σωτηρίας μου (LXX)

Sefer Shmuel Bet:

חַי־יְהוָה וּבְרוּךְ צוּרִי
וַיְרוֹם אֱלֹהֵי צוּר יִשְׁעִי

For audio, see the Hebrew for Christians website.